

## Cassel Kapolak

---

**From:** Guillaume Daoust  
**Sent:** June 6, 2022 2:51 PM  
**To:** nirb info  
**Cc:** Cassel Kapolak; Calvin Ehaloak; Talia Maksagak  
**Subject:** FW: [EXTERNAL] RE: NIRB 125695/13YN021: Comments Received for NRCan's "Reducing risk to coastal communities and offshore infrastructure caused by marine geohazards" Project Proposal

Hi,  
Could you PDF this email chain please? We didn't ask the Proponent to respond to the comments, but as it gave us some info we should post it on the registry.  
Once it is pdf, could you put it on the registry without a notification?  
Quana  
Guillaume

---

**From:** Normandeau, Alexandre <[alexandre.normandeau@NRCan-RNCan.gc.ca](mailto:alexandre.normandeau@NRCan-RNCan.gc.ca)>  
**Sent:** June 6, 2022 1:17 PM  
**To:** Guillaume Daoust <[gdaoust@nirb.ca](mailto:gdaoust@nirb.ca)>  
**Subject:** RE: [EXTERNAL] RE: NIRB 125695/13YN021: Comments Received for NRCan's "Reducing risk to coastal communities and offshore infrastructure caused by marine geohazards" Project Proposal

Hi Guillaume,

Yes, I think we can say:

- 1- We are communicating with the SAO and the HTA in order to collaborate on this project
- 2- We aim to hire a local person to come on board with us and help with scientific activities
- 3- We will arrive 1-week before the cruise in order to have face-to-face meetings with the community to be sure we integrate their knowledge into the cruise plan.

Thanks,  
Alex

---

**From:** Guillaume Daoust <[gdaoust@nirb.ca](mailto:gdaoust@nirb.ca)>  
**Sent:** Monday, June 6, 2022 2:48 PM  
**To:** Normandeau, Alexandre <[alexandre.normandeau@NRCan-RNCan.gc.ca](mailto:alexandre.normandeau@NRCan-RNCan.gc.ca)>  
**Subject:** RE: [EXTERNAL] RE: NIRB 125695/13YN021: Comments Received for NRCan's "Reducing risk to coastal communities and offshore infrastructure caused by marine geohazards" Project Proposal

Hi Alexandre,

I could include your responses as part of our Screening Decision Report and post your email on the registry.  
Are the answers, from your previous email, capture everything you wanted to comment on?

Thank you  
[Guillaume Daoust](#)  
Technical Advisor I  
Nunavut Impact Review Board  
Direct (867) 983-4609

---

**From:** Normandeau, Alexandre <[alexandre.normandeau@NRCan-RNCan.gc.ca](mailto:alexandre.normandeau@NRCan-RNCan.gc.ca)>  
**Sent:** June 1, 2022 2:03 PM  
**To:** Guillaume Daoust <[gdaoust@nirb.ca](mailto:gdaoust@nirb.ca)>  
**Subject:** [EXTERNAL] RE: NIRB 125695/13YN021: Comments Received for NRCAN's "Reducing risk to coastal communities and offshore infrastructure caused by marine geohazards" Project Proposal

**CAUTION:** This email originated from outside of the organization. Do not click links, open attachments or follow direction, unless you recognize the sender and know the content is safe.

Hello Guillaume,

Is there somewhere I can respond to the comments made by CIRNAC on the NIRB website?  
I would like to acknowledge that we are actively communicating with the HTA and SAO and that we will hire a local person to come on board with us. We will also arrive 1-week before the cruise in order to have face-to-face meetings with the community to be sure we integrate their knowledge into the cruise plan.

Thanks,  
Alex

---

**From:** NIRB Enterprise Management System <[noreply@nirb.ca](mailto:noreply@nirb.ca)>  
**Sent:** Tuesday, May 31, 2022 1:54 PM  
**To:** [info@nirb.ca](mailto:info@nirb.ca)  
**Subject:** NIRB 125695/13YN021: Comments Received for NRCAN's "Reducing risk to coastal communities and offshore infrastructure caused by marine geohazards" Project Proposal

**\*\*\*Caution** - email originated from outside of NRCAN. **Read the warning below / Attention-** Ce courriel provient de l'extérieur des RNCAN. **Voir la mise en garde ci-dessous\*\*\***

31-May-2022

Dear Alexandre Normandeau,

As you are aware, on May 18, 2022 the Nunavut Impact Review Board (NIRB or Board) requested comments regarding Natural Resources Canada's (NRCAN) "Reducing risk to coastal communities and offshore infrastructure caused by marine geohazards" (NIRB: 13YN021; NPC: 149732). The NIRB requested that these comments be provided by May 30, 2022.

Please be advised that on or before May 30, 2022 the NIRB received comments from the following parties:

- Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada (CIRNAC)

All documents received and pertaining to this project proposal can be accessed from the NIRB's online public registry at [www.nirb.ca/project/125695](http://www.nirb.ca/project/125695).

Should you have any questions or require additional information, please contact Guillaume Daoust, Technical Advisor I at or [gdaoust@nirb.ca](mailto:gdaoust@nirb.ca).

Best regards,

Cassel Kapolak

Environmental Administrator

Nunavut Impact Review Board  
P.O. Box 1360 (29 Mitik)  
Cambridge Bay, NU X0B 0C0  
Phone: 867-983-4600  
Toll Free: 1-866-233-3033  
Fax: 867-983-2594  
E-mail: [info@nirb.ca](mailto:info@nirb.ca)  
Web: [www.nirb.ca](http://www.nirb.ca)

This email originated from outside of NRCAN. **Do not click links or open attachments unless you recognize the sender and believe the content is safe.** For more information, please visit [How to Identify Phishing](#) emails on the NRCAN Intranet.

Ce courriel provient de l'extérieur des RNCAN. **Ne cliquez pas sur les liens et n'ouvrez pas les pièces jointes, à moins de connaître l'expéditeur et croire que le contenu est sécuritaire.** Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter [Comment identifier des courriels d'hameçonnages](#) dans l'intranet des RNCAN.